

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2010

aruandeaasta lõpp: 31.12.2010

ärinimi või sihtasutuse nimi: Aktsiaselts Räpina Paberivabrik

registrikood: 10149813

tänavatalu nimi, Pargi 23  
maja ja korteri number:

küla/alev/alevik/linn: Räpina vallasisene linn

vald:

postisihtnumber: 64505

maakond: Põlva maakond

telefon: +372 7998240

faks: +372 7998244

e-posti aadress: [rappin@rappin.ee](mailto:rappin@rappin.ee)

veebilehe aadress: [www.rappin.ee](http://www.rappin.ee)

# Sisukord

|                                                    |           |
|----------------------------------------------------|-----------|
| <b>MAJANDUSAASTA ARUANNE</b>                       | <b>1</b>  |
| <b>Sisukord</b>                                    | <b>2</b>  |
| <b>Tegevusaruanne</b>                              | <b>3</b>  |
| <b>Raamatupidamise aastaaruanne</b>                | <b>4</b>  |
| <b>Tegevjuhtkonna deklaratsioon</b>                | <b>4</b>  |
| <b>Bilanss</b>                                     | <b>5</b>  |
| <b>Kasumiaruanne</b>                               | <b>6</b>  |
| <b>Rahavoogude aruanne</b>                         | <b>7</b>  |
| <b>Omakapitali muutuste aruanne</b>                | <b>8</b>  |
| <b>Raamatupidamise aastaaruande lisad</b>          | <b>9</b>  |
| <b>Lisa 1 Arvestuspõhimõtted</b>                   | <b>9</b>  |
| <b>Lisa 2 Raha</b>                                 | <b>11</b> |
| <b>Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed</b>                 | <b>11</b> |
| <b>Lisa 4 Nõuded ostjate vastu</b>                 | <b>11</b> |
| <b>Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b>     | <b>12</b> |
| <b>Lisa 6 Varud</b>                                | <b>12</b> |
| <b>Lisa 7 Materiaalne põhivara</b>                 | <b>13</b> |
| <b>Lisa 8 Kapitalirent</b>                         | <b>14</b> |
| <b>Lisa 9 Kasutusrent</b>                          | <b>14</b> |
| <b>Lisa 10 Laenukohustused</b>                     | <b>15</b> |
| <b>Lisa 11 Võlad ja ettemaksed</b>                 | <b>15</b> |
| <b>Lisa 12 Sihtfinantseerimine</b>                 | <b>16</b> |
| <b>Lisa 13 Aktsiakapital</b>                       | <b>16</b> |
| <b>Lisa 14 Müügitulu</b>                           | <b>17</b> |
| <b>Lisa 15 Muud äritulud</b>                       | <b>17</b> |
| <b>Lisa 16 Kaubad, toore, materjal ja teenused</b> | <b>17</b> |
| <b>Lisa 17 Mitmesugused tegevuskulud</b>           | <b>18</b> |
| <b>Lisa 18 Tööjõukulud</b>                         | <b>18</b> |
| <b>Lisa 19 Muud ärikulud</b>                       | <b>18</b> |
| <b>Lisa 20 Seotud osapooled</b>                    | <b>19</b> |
| <b>Lisa 21 Sündmused pärast bilansipäeva</b>       | <b>19</b> |

## Tegevusaruanne

2010. aasta oli ettevõtte jaoks hea aasta.

### Töötajad.

Ettevõttes töötas 2010. a keskmiselt 52 põhitöökohaga töötajat, kellest 27 olid naised ja 25 mehed. 2010. a palgakulu oli 7 421 517 krooni.

AS Räpina Paberivabriku nõukogu on 3 - liikmeline ja nõukogu liikme töötasu ei ole makstud. Juhatuse liikme töötasu aastas oli 384 744 krooni.

### Käive.

2010.a müügitulu oli 38 106 653 krooni, mis on 79,2% suurem kui 2009.a.

Erinevate riikide lõikes jagunes käive järgmiselt:

- Eesti 8 470 864 krooni - 22,2 %
- Teised riigid 29 635 789 krooni - 77,8 %

### Turundus.

Tooteid on turustatud kaubamärgi RAPPIN all. Kaubamärk RAPPIN on registreeritud 12. 09. 2007. a Euroopa Liidu Siseturu - ühtlustusametis. Eelmisel aastal moodustas ekspordi osa üldkäibest 68,2 % ja sel aastal suurenes 77,8 % - ni.

### Investeeringud.

2010. a investeeris ettevõtte põhivarasse 11 760 236 krooni.

### Kasum.

2010. a puhaskasumiks kujunes 2 180 761 krooni.

Ettevõtte omakapitali rentaablus (ROE) 2010. a on 0,084 ja 2009. a oli 0,076. 2010. a on omakapitali rentaablus suurenenud võrreldes 2009. a 10,5%. ROE näitab omanikele kuuluva osa tootlikkust. Seoses tootlikkuse suurenemisega on omanikel kasulik raha paigutada ettevõttesse.

Ettevõtte koguvarade rentaablus (ROA) 2010. a on 0,04 ja 2009. a oli 0,05. Koguvara puhasrentaablus näitab kui palju puhaskasumit teenis iga ettevõttesse paigutatud kroon.

## **Raamatupidamise aastaaruanne**

### **Tegevjuhtkonna deklaratsioon**

AS Rápina Paberivabriku juhatus kinnitab oma vastutust lehekülgede 4 - 19 esitatud 2010. aasta raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ning kinnitab oma parmas teadmises, et:

1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt raamatupidamiskohustuslase finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
3. raamatupidamiskohuslane on jätkuvalt tegutsev.

## Bilanss

(kroonides)

|                                              | 31.12.2010        | 31.12.2009        | Lisa nr |
|----------------------------------------------|-------------------|-------------------|---------|
| Varad                                        |                   |                   |         |
| Käibevara                                    |                   |                   |         |
| Raha                                         | 12 985            | 27 290            | 2       |
| Nõuded ja ettemaksed                         | 6 131 528         | 3 582 017         | 3,4     |
| Varud                                        | 4 896 534         | 4 630 055         | 6       |
| <b>Kokku käibevara</b>                       | <b>11 041 047</b> | <b>8 239 362</b>  |         |
| Põhivara                                     |                   |                   |         |
| Materiaalne põhivara                         | 39 230 075        | 29 898 543        | 7       |
| <b>Kokku põhivara</b>                        | <b>39 230 075</b> | <b>29 898 543</b> |         |
| <b>Kokku varad</b>                           | <b>50 271 122</b> | <b>38 137 905</b> |         |
|                                              |                   |                   |         |
| Kohustused ja omakapital                     |                   |                   |         |
| Kohustused                                   |                   |                   |         |
| Lühiajalised kohustused                      |                   |                   |         |
| Laenukohustused                              | 5 417 009         | 2 839 589         | 10      |
| Võlad ja ettemaksed                          | 4 559 155         | 2 842 388         |         |
| Eraldised                                    | 937               | 937               |         |
| Sihtfinantseerimine                          | 362 535           | 250 000           | 11      |
| <b>Kokku lühiajalised kohustused</b>         | <b>10 339 636</b> | <b>5 932 914</b>  |         |
| Pikaajalised kohustused                      |                   |                   |         |
| Laenukohustused                              | 8 293 744         | 4 202 103         | 10      |
| Eraldised                                    | 8 728             | 8 728             |         |
| Sihtfinantseerimine                          | 5 579 093         | 4 125 000         |         |
| <b>Kokku pikaajalised kohustused</b>         | <b>13 881 565</b> | <b>8 335 831</b>  |         |
| <b>Kokku kohustused</b>                      | <b>24 221 201</b> | <b>14 268 745</b> |         |
| Omakapital                                   |                   |                   |         |
| Aksiakapital nimiväärtuses                   | 1 000 000         | 1 000 000         | 12      |
| Kohustuslik reservkapital                    | 100 000           | 100 000           |         |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | 22 769 160        | 20 954 499        |         |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                  | 2 180 761         | 1 814 661         |         |
| <b>Kokku omakapital</b>                      | <b>26 049 921</b> | <b>23 869 160</b> |         |
| <b>Kokku kohustused ja omakapital</b>        | <b>50 271 122</b> | <b>38 137 905</b> |         |

## Kasumiaruanne

(kroonides)

|                                                      | 2010             | 2009             | Lisa nr |
|------------------------------------------------------|------------------|------------------|---------|
| Müügitulu                                            | 38 106 653       | 21 265 824       | 13      |
| Muud äritulud                                        | 584 070          | 258 059          | 14      |
| Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus | 309 091          | -278 016         |         |
| Kaubad, toore, materjal ja teenused                  | -22 622 099      | -8 966 532       | 15      |
| Mitmesugused tegevuskulud                            | -1 708 000       | -1 563 003       | 16      |
| Tööjõukulud                                          | -9 828 952       | -5 790 493       | 17      |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus                    | -2 278 115       | -2 268 846       | 7       |
| Muud ärikulud                                        | -69 074          | -550 902         | 18      |
| <b>Ärikasum (-kahjum)</b>                            | <b>2 493 574</b> | <b>2 106 091</b> |         |
|                                                      |                  |                  |         |
| Finantstulud ja -kulud                               | -312 813         | -291 430         |         |
| <b>Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist</b>          | <b>2 180 761</b> | <b>1 814 661</b> |         |
| <b>Aruandeaasta kasum (kahjum)</b>                   | <b>2 180 761</b> | <b>1 814 661</b> |         |

## Rahavoogude aruanne

(kroonides)

|                                                          | 2010              | 2009              |
|----------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| <b>Rahavood äritegevusest</b>                            |                   |                   |
| Ärikasum (kahjum)                                        | 2 493 574         | 2 106 091         |
| <b>Korrigeerimised</b>                                   |                   |                   |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus                        | 2 278 115         | 2 268 846         |
| Kasum (kahjum) põhivara müügist                          | 34 666            |                   |
| <b>Kokku korrigeerimised</b>                             | <b>2 312 781</b>  | <b>2 268 846</b>  |
| Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus        | -2 549 511        | -1 733 858        |
| Varude muutus                                            | -266 479          | -306 367          |
| Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus    | 1 716 767         | 418 225           |
| Makstud intressid                                        | -312 902          | -293 588          |
| Laekumised sihtfinantseerimisest                         |                   | -250 000          |
| <b>Kokku rahavood äritegevusest</b>                      | <b>3 394 230</b>  | <b>2 209 349</b>  |
|                                                          |                   |                   |
| <b>Rahavood investeerimistegevusest</b>                  |                   |                   |
| Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel | -1 292 240        | -946 105          |
| Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist   | 55 000            |                   |
| Tasutud muude finantsinvesteeringute soetamisel          |                   | 426 000           |
| Antud laenud                                             | -51 500           | -30 000           |
| Antud laenude tagasimaksed                               | 48 500            |                   |
| Laekunud intressid                                       | 89                | 2 158             |
| <b>Kokku rahavood investeerimistegevusest</b>            | <b>-1 240 151</b> | <b>-547 947</b>   |
|                                                          |                   |                   |
| <b>Rahavood finantseerimistegevusest</b>                 |                   |                   |
| Saadud laenud                                            |                   | 600 000           |
| Saadud laenude tagasimaksed                              | -238 060          | -432 740          |
| Arvelduskrediidi saldo muutus                            | 1 314 352         | 328 960           |
| Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed                       | -5 173 839        | -2 178 932        |
| Laekumised sihtfinantseerimisest                         | 1 929 163         |                   |
| <b>Kokku rahavood finantseerimistegevusest</b>           | <b>-2 168 384</b> | <b>-1 682 712</b> |
| <b>Kokku rahavood</b>                                    | <b>-14 305</b>    | <b>-21 310</b>    |
|                                                          |                   |                   |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses</b>        | <b>27 290</b>     | <b>48 600</b>     |
| <b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>                 | <b>-14 305</b>    | <b>-21 310</b>    |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus</b>          | <b>12 985</b>     | <b>27 290</b>     |

## Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

|                                   |                               |                              |                                | Kokku      |
|-----------------------------------|-------------------------------|------------------------------|--------------------------------|------------|
|                                   | Aksiakapital<br>nimiväärtuses | Kohustuslik<br>reservkapital | Jaotamata<br>kasum<br>(kahjum) |            |
| <b>31.12.2008</b>                 | 1 000 000                     | 100 000                      | 20 954 499                     | 22 054 499 |
| Aruandeperioodi kasum<br>(kahjum) |                               |                              | 1 814 661                      | 1 814 661  |
| <b>31.12.2009</b>                 | 1 000 000                     | 100 000                      | 22 769 160                     | 23 869 160 |
|                                   |                               |                              |                                |            |
| Aruandeperioodi kasum<br>(kahjum) |                               |                              | 2 180 761                      | 2 180 761  |
| <b>31.12.2010</b>                 | 1 000 000                     | 100 000                      | 24 949 921                     | 26 049 921 |



# Raamatupidamise aastaaruande lisad

## Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

### Üldine informatsioon

AS-i Räpina Paberivabrik 2010 a raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

### Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse kassas olevat sularaha ja arvelduskonto jääki.

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil.

### Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed finantsvarad ja -kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil, hinnatakse bilansipäeval ümber Eesti kroonidesse ametlikult kehtivate Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

### Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid.

Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse iga ostja kohta eraldi. Kui nõuete individuaalne hindamine ei ole nõuete arvust tulenevalt võimalik, siis hinnatakse individuaalselt ainult olulisi nõudeid.

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuvas summas. Pikaajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadaoleva tasu õiglasest väärtusest.

### Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksu ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid. Varude tootmiskulutused sisaldavad nii otseseid toodetega seotud kulutusi (tooraine ja materjalide ning pakkematerjali maksumus, lõpetamata toodangu ladustamisega seotud vältimatud kulutused, tööliste palgad) kui ka proportsionaalset osa tootmise üldkuludest (tootmishoonete ja -seadmete amortisatsioon, remondikulu, tootmisega seotud juhtkonna palgad).

### Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varude soetusmaksumuse arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või netorealiseerimismaksumus.

### Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 10 000 krooni.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja -asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Põhivara parendusväljaminekud, mis suurendavad põhivara tööjõudlust üle algselt arvatud taseme ja tõenäoliselt osalevad lisanduvate tulude tekkimisel tulevikus, kapitaliseeritakse bilansis põhivarana. Kulutused, mis tehakse eesmärgiga tagada ning säilitada varaobjektilt tulevikus saadavat tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuludes.

Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt lähtudes järgmistest eeldatavatest kasulikest

**Põhivara arvelevõtmise alampiir** 10000

#### Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

| Põhivara grupi nimi        | Kasulik eluiga |
|----------------------------|----------------|
| Ehitised ja rajatised      | 30             |
| Tootmiseseadmed            | 5-20           |
| Muud masinad ja seadmed    | 5              |
| Muu inventar ja IT seadmed | 5              |

Maad ei amortiseerita.

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, on need komponendid võetud raamatupidamises arvele eraldi varadena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt nende kasulikule elueale.

#### Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle ettevõttele. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

#### Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

#### Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Vastavalt äriseadustikule on moodustatud kohustuslik reservkapital. Reservkapital moodustatakse iga aastast puhaskasumi eraldistest. Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumit, kuni reservkapital moodustab 1/10 aktsia- või osakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti aktsia- või osakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid aktsionäridele/osanikele.

#### Sihtfinantseerimine

Varade sihtfinantseerimise korral võetakse sihtfinantseerimise abil soetatud vara bilansis arvele tema soetusmaksumuses, varade soetamise toetuseks saadud sihtfinantseerimise summa kajastatakse bilansis kohustusena kui tulevaste perioodide tulu sihtfinantseerimisest. Soetatud vara amortiseeritakse kulusse ja sihtfinantseerimise kohustus tulusse vastavalt vara kasulikule töö eale.

#### Maksustamine

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende väljamaksmise hetkel kehtiva maksumääraga.

## Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusv  arselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on t   n  oline. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Intressitulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on t   n  oline ja tulu suurst on võimalik usaldusv  arselt hinnata.

## Lisa 2 Raha

(kroonides)

|                   | 31.12.2010    | 31.12.2009    |
|-------------------|---------------|---------------|
| Sularaha kassas   | 404           | 8 020         |
| Arvelduskontod    | 12 581        | 19 270        |
| <b>Kokku raha</b> | <b>12 985</b> | <b>27 290</b> |

## Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

|                                          | 31.12.2010       | 31.12.2009       |
|------------------------------------------|------------------|------------------|
| Nõuded ostjate vastu                    | 4 980 778        | 3 405 078        |
| Ostjatelt laekumata arved                | 4 989 118        | 3 419 408        |
| Ebat   n  oliselt laekuavad arved        | -8 340           | -14 330          |
| Maksude ettemaksed ja tagasinõuded      | 1 067 009        | 123 948          |
| Muud nõuded                             | 33 000           | 30 000           |
| Ettemaksed                               | 30 386           | 12 819           |
| Riigieelarve vahenditest saadav hüvitis | 20 330           | 10 150           |
| intressid                                | 25               | 22               |
| <b>Kokku Nõuded ja ettemaksed</b>       | <b>6 131 528</b> | <b>3 582 017</b> |

## Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(kroonides)

|                                    | 31.12.2010       | 31.12.2009       |
|------------------------------------|------------------|------------------|
| Ostjatelt laekumata arved          | 4 989 118        | 3 419 408        |
| Ebat   n  oliselt laekuavad arved  | -8 340           | -14 330          |
| <b>Kokku nõuded ostjate vastu</b> | <b>4 980 778</b> | <b>3 405 078</b> |

## Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

|                                               | 31.12.2010       |                | 31.12.2009     |                |
|-----------------------------------------------|------------------|----------------|----------------|----------------|
|                                               | Ettemaks         | Maksuvõlg      | Ettemaks       | Maksuvõlg      |
| Käibemaks                                     | 1 067 009        |                | 123 948        |                |
| Üksikisiku tulumaks                           |                  | 254 421        | 0              | 124 173        |
| Erisoodustuse tulumaks                        |                  | 267            |                | 20 471         |
| Sotsiaalmaks                                  |                  | 465 652        | 0              | 246 889        |
| Kohustuslik kogumispension                    |                  | 11 950         |                | 1 520          |
| Töötuskindlustusmaksed                        |                  | 61 779         |                | 31 607         |
| <b>Kokku Maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b> | <b>1 067 009</b> | <b>794 069</b> | <b>123 948</b> | <b>424 660</b> |

## Lisa 6 Varud

(kroonides)

|                        | 31.12.2010       | 31.12.2009       |
|------------------------|------------------|------------------|
| Tooraine ja materjal   | 2 150 209        | 2 193 937        |
| Valmistoodang          | 2 736 209        | 2 427 118        |
| Ettemaksed varude eest | 10 116           | 9 000            |
| <b>Kokku varud</b>     | <b>4 896 534</b> | <b>4 630 055</b> |

## Lisa 7 Materiaalne põhivara

(kroonides)

|                     | Maa     | Ehitised   | Muud masinad ja seadmed | Masinad ja seadmed | Muu materiaalne põhivara | Lõpetamata projektid | Ettemaksed | Lõpetamata projektid ja ettemaksed | Kokku       |
|---------------------|---------|------------|-------------------------|--------------------|--------------------------|----------------------|------------|------------------------------------|-------------|
|                     |         |            |                         |                    |                          |                      |            |                                    |             |
| <b>31.12.2008</b>   |         |            |                         |                    |                          |                      |            |                                    |             |
| Soetusmaksumus      | 396 449 | 11 896 196 | 27 075 028              | 27 075 028         | 45 618                   | 25 500               | 0          | 25 500                             | 39 438 791  |
| Akumuleeritud kulum | 0       | -1 075 875 | -6 689 147              | -6 689 147         | -26 486                  | 0                    | 0          | 0                                  | -7 791 508  |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 396 449 | 10 820 321 | 20 385 881              | 20 385 881         | 19 132                   | 25 500               | 0          | 25 500                             | 31 647 283  |
| Ostud ja parendused |         | -480 000   | 806 950                 | 806 950            |                          |                      | 35 000     | 35 000                             | 361 950     |
| Amortisatsioonikulu |         | -309 149   | -1 791 451              | -1 791 451         | -10 090                  |                      |            |                                    | -2 110 690  |
| <b>31.12.2009</b>   |         |            |                         |                    |                          |                      |            |                                    |             |
| Soetusmaksumus      | 396 449 | 11 416 196 | 27 881 978              | 27 881 978         | 45 618                   | 25 500               | 35 000     | 60 500                             | 39 800 741  |
| Akumuleeritud kulum | 0       | -1 385 024 | -8 480 598              | -8 480 598         | -36 576                  | 0                    | 0          | 0                                  | -9 902 198  |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 396 449 | 10 031 172 | 19 401 380              | 19 401 380         | 9 042                    | 25 500               | 35 000     | 60 500                             | 29 898 543  |
| Ostud ja parendused |         | 648 693    | 10 624 052              | 10 624 052         | 182 491                  |                      | 154 411    | 154 411                            | 11 609 647  |
| Amortisatsioonikulu |         | -348 860   | -1 894 331              | -1 894 331         | -34 924                  |                      |            |                                    | -2 278 115  |
| <b>31.12.2010</b>   |         |            |                         |                    |                          |                      |            |                                    |             |
| Soetusmaksumus      | 396 449 | 12 064 889 | 38 506 030              | 38 506 030         | 228 109                  | 25 500               | 189 411    | 214 911                            | 51 410 388  |
| Akumuleeritud kulum | 0       | -1 733 884 | -10 374 929             | -10 374 929        | -71 500                  | 0                    | 0          | 0                                  | -12 180 313 |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 396 449 | 10 331 005 | 28 131 101              | 28 131 101         | 156 609                  | 25 500               | 189 411    | 214 911                            | 39 230 075  |

### M  dud materiaalne põhivara müügihinna

|                          | 2010          | 2009     |
|--------------------------|---------------|----------|
| Muu materiaalne põhivara | 55 000        |          |
| <b>Kokku</b>             | <b>55 000</b> | <b>0</b> |

## Lisa 8 Kapitalirent

(kroonides)

| Aruandekohustuslane kui rentnik      |                   |                                   |                     |             |
|--------------------------------------|-------------------|-----------------------------------|---------------------|-------------|
|                                      | 31.12.2010        | Jaotus järelejäänud tähtaja järgi |                     |             |
|                                      |                   | 12 kuu jooksul                    | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |
| Swedbanga liising AS                 | 6 365 950         | 1 663 211                         | 4 702 739           |             |
| SEB Liising AS                       | 3 815 316         | 1 183 017                         | 2 632 299           |             |
| DnB NORD Liising AS                  | 1 288 731         | 330 025                           | 958 706             |             |
| <b>Kapitalirendikohustused kokku</b> | <b>11 469 997</b> | <b>3 176 253</b>                  | <b>8 293 744</b>    |             |
|                                      |                   |                                   |                     |             |
|                                      | 31.12.2009        | Jaotus järelejäänud tähtaja järgi |                     |             |
|                                      |                   | 12 kuu jooksul                    | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |
| Swedbanga Liising AS                 | 766 566           | 499 811                           | 266 755             |             |
| SEB Liising AS                       | 4 948 985         | 1 133 669                         | 3 815 316           |             |
| DnB Nord Liising AS                  | 161 677           | 41 645                            | 120 032             |             |
|                                      |                   |                                   |                     |             |
| <b>Kapitalirendikohustused kokku</b> | <b>5 877 228</b>  | <b>1 675 125</b>                  | <b>4 202 103</b>    |             |

## Lisa 9 Kasutusrent

(kroonides)

| Aruandekohustuslane kui rentnik                                         |            |            |
|-------------------------------------------------------------------------|------------|------------|
|                                                                         | 2010       | 2009       |
| Kasutusrendikulu                                                        | 69 795     | 66 182     |
| Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest |            |            |
|                                                                         | 31.12.2010 | 31.12.2009 |
| 12 kuu jooksul                                                          | 70 806     | 68 404     |
| 1-5 aasta jooksul                                                       | 227 294    | 298 100    |

AS Rápina Paberivabrik on sõlminud DnB Nord Liisinguga kasutusrendi lepingud. Ford Galaxy 2,0 kasutamiseks kuni 15. 01. 2013.a ja sõiduauto Hyndai i30 kasutamiseks kuni 15.04. 2013.a

Kasutusaja jooksul on Rentnik kohustatud tasuma kõik tehnilised ja juriidilised kulud. Lepingu tähtaja lõppedes on rentnik kohustatud vara tagastamispäeval vara Rendiandjale tagastama. Kui vara tagastamispäeval Rentniku poolt üleantava vara tehniline seisund ei vasta lepingus ettenähtud tingimustele, on Rentnik kohustatud viima omal kulul vara valmistajatehase kompleksusesse ja vajadusel teostama vara remondi.

## Lisa 10 Laenukohustused

(kroonides)

|                                      | 31.12.2010 | Jaotus j relej  n d tähtaja järgi |                     |             | Intressimäär |
|--------------------------------------|------------|-----------------------------------|---------------------|-------------|--------------|
|                                      |            | 12 kuu jooksul                    | 1 - 5 aasta jooksul |  le 5 aasta |              |
| Lühiajalised laenud                  |            |                                   |                     |             |              |
| Swedanga arvelduskrediit             | 2 240 756  | 2 240 756                         |                     |             | 6%           |
| <b>Lühiajalised laenud kokku</b>     | 2 240 756  | 2 240 756                         |                     |             |              |
| <b>Kapitalirendikohustused kokku</b> | 11 469 997 | 3 176 253                         | 8 293 744           |             |              |
| <b>Laenukohustused kokku</b>         | 13 710 753 | 5 417 009                         | 8 293 744           |             |              |

  

|                                      | 31.12.2009 | Jaotus j relej  n d tähtaja järgi |                     |             | Intressimäär |
|--------------------------------------|------------|-----------------------------------|---------------------|-------------|--------------|
|                                      |            | 12 kuu jooksul                    | 1 - 5 aasta jooksul |  le 5 aasta |              |
| Lühiajalised laenud                  |            |                                   |                     |             |              |
| Põlva Maavalitsus                    | 8 000      | 8 000                             |                     |             | 10%          |
| Antomin AS                           | 230 060    | 230 060                           |                     |             | 10%          |
| Swedanga arvelduskrediit             | 926 404    | 926 404                           |                     |             | 6%           |
| <b>Lühiajalised laenud kokku</b>     | 1 164 464  | 1 164 464                         |                     |             |              |
| <b>Kapitalirendikohustused kokku</b> | 5 877 228  | 1 675 125                         | 4 202 103           |             |              |
| <b>Laenukohustused kokku</b>         | 7 041 692  | 2 839 589                         | 4 202 103           |             |              |

## Lisa 11 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

|                                  | 31.12.2010       | 31.12.2009       |
|----------------------------------|------------------|------------------|
| Võlad tarnijatele                | 2 658 556        | 1 881 673        |
| Võlad töövõtjatele               | 744 612          | 506 139          |
| Maksuvõlad                       | 794 069          | 424 660          |
| ostjate ettemaks                 | 361 918          | 29 916           |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>4 559 155</b> | <b>2 842 388</b> |

## Lisa 12 Sihtfinantseerimine

(kroonides)

| Brutomeetod                                           |                  |                  |                         |                  |
|-------------------------------------------------------|------------------|------------------|-------------------------|------------------|
|                                                       | 31.12.2009       | Saadud           | Tulu/<br>Amortisatsioon | 31.12.2010       |
| Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks              |                  |                  |                         |                  |
| KIK                                                   | 4 375 000        |                  | -250 000                | 4 125 000        |
| Tehnoloogia investering                               |                  | 1 929 163        | -112 535                | 1 816 628        |
| <b>Kokku sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks</b> | <b>4 375 000</b> | <b>1 929 163</b> | <b>-362 535</b>         | <b>5 941 628</b> |
| <b>Kokku sihtfinantseerimine</b>                      | <b>4 375 000</b> | <b>1 929 163</b> | <b>-362 535</b>         | <b>5 941 628</b> |
|                                                       |                  |                  |                         |                  |
|                                                       | 31.12.2008       | Saadud           | Tulu/<br>Amortisatsioon | 31.12.2009       |
| Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks              |                  |                  |                         |                  |
| KIK                                                   | 4 625 000        |                  | -250 000                | 4 375 000        |
| <b>Kokku sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks</b> | <b>4 625 000</b> |                  | <b>-250 000</b>         | <b>4 375 000</b> |
| <b>Kokku sihtfinantseerimine</b>                      | <b>4 625 000</b> |                  | <b>-250 000</b>         | <b>4 375 000</b> |

AS Rápina Paberivabrik sai massiettevalmistuse liini soetamiseks sihtfinantseerimise KIK - ilt tingimusliku kohustusega kanda see tuludess 20 aasta jooksul vastavalt seadme tööajale. EAS - ilt on saadud investeeringutoetus papist liimitud kaitseservade valmistamise liinile PAKEA FC 206 kohustusega kanda see tuludess 10 aasta jooksul. Sihtfinantseerimise arvestamisel kasutatakse brutomeetodit.

## Lisa 13 Aktsiakapital

(kroonides)

|                      | 31.12.2010 | 31.12.2009 |
|----------------------|------------|------------|
| Aktsiakapital        | 1 000 000  | 1 000 000  |
| Aktsiate arv (tk)    | 1 000      | 1 000      |
| Aktsiate nimiväärtus | 1 000      | 1 000      |



## Lisa 14 Müügitulu

(kroonides)

| Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes |                   |                   |
|---------------------------------------------|-------------------|-------------------|
|                                             | 2010              | 2009              |
| Müük Euroopa Liidu riikidele                |                   |                   |
| Eesti                                       | 8 470 864         | 6 766 807         |
| Muud Euroopa Liidu riigid                   | 29 635 789        | 14 499 017        |
| <b>Kokku müük Euroopa Liidu riikidele</b>   | <b>38 106 653</b> | <b>21 265 824</b> |
| <b>Kokku müügitulu</b>                      | <b>38 106 653</b> | <b>21 265 824</b> |
| Müügitulu tegevusalade lõikes               |                   |                   |
|                                             | 2010              | 2009              |
| Paberi müük                                 | 1 179 865         | 1 112 303         |
| Kartongi müük                               | 2 332 802         | 1 656 762         |
| Paberist tooted                             | 726 497           | 1 202 942         |
| Pakkenurgad                                 | 31 710 458        | 16 254 937        |
| Muud                                        | 2 157 031         | 1 038 880         |
| <b>Kokku müügitulu</b>                      | <b>38 106 653</b> | <b>21 265 824</b> |

## Lisa 15 Muud äritulud

(kroonides)

|                                    | 2010           | 2009           |
|------------------------------------|----------------|----------------|
| Kasum materiaalse põhivara müügist | 34 666         |                |
| Tulu sihtfinantseerimisest         | 362 535        | 250 000        |
| EAS toetus                         | 143 000        |                |
| Muud                               | 43 869         | 8 059          |
| <b>Kokku muud äritulud</b>         | <b>584 070</b> | <b>258 059</b> |

## Lisa 16 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(kroonides)

|                                                  | 2010              | 2009             |
|--------------------------------------------------|-------------------|------------------|
| Tooraine ja materjal                             | 12 379 994        | 3 870 654        |
| Müügi eesmärgil ostetud kaubad                   | 2 406 179         | 1 310 972        |
| Energia                                          | 4 809 313         | 1 987 075        |
| Elektrienergia                                   | 2 172 543         | 1 029 237        |
| Soojusenergia                                    | 2 466 328         | 881 073          |
| Kütus                                            | 170 442           | 76 765           |
| Transpordikulud                                  | 3 026 613         | 733 586          |
| Remondimaterjalid, tööriistad ja inventar        |                   | 1 064 245        |
| <b>Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused</b> | <b>22 622 099</b> | <b>8 966 532</b> |

## Lisa 17 Mitmesugused tegevuskulud

(kroonides)

|                                           | 2010             | 2009             |
|-------------------------------------------|------------------|------------------|
| Üür ja rent                               | 76 542           | 76 345           |
| Mitmesugused bürookulud                   | 330 449          | 246 373          |
| Uurimis- ja arengukulud                   | 253 381          | 251 428          |
| Lähetuskulud                              | 40 608           | 92 574           |
| Koolituskulud                             | 57 622           | 5 703            |
| Riiklikud ja kohalikud maksud             | 5 043            | 28 382           |
| Kulu ebatõenäoliselt laekuvatest nõuetest | 8 340            | 14 330           |
| Ohutustehnika                             | 295 849          | 56 600           |
| Reklaam                                   | 321 009          | 549 732          |
| Ettevõtlusega mitteseotud kulud           | 39 189           | 31 218           |
| Pangateenused                             | 70 773           | 34 244           |
| Sõiduauto kulud                           | 151 438          | 156 386          |
| Kindlustus                                | 57 757           | 19 688           |
| <b>Kokku mitmesugused tegevuskulud</b>    | <b>1 708 000</b> | <b>1 563 003</b> |

## Lisa 18 Tööjõukulud

(kroonides)

|                                                | 2010             | 2009             |
|------------------------------------------------|------------------|------------------|
| Palgakulu                                      | 7 421 517        | 4 406 653        |
| Sotsiaalmaksud                                 | 2 407 435        | 1 383 840        |
| <b>Kokku tööjõukulud</b>                       | <b>9 828 952</b> | <b>5 790 493</b> |
| Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale | 52               | 41               |

## Lisa 19 Muud ärikulud

(kroonides)

|                                | 2010          | 2009           |
|--------------------------------|---------------|----------------|
| Kahjum valuutakursi muutustest | 9 329         | 8 229          |
| Trahvid, viivised ja hüvitised | 49 612        | 60 759         |
| Kahjum põhivara mahakandmisest |               | 426 000        |
| Muud                           | 10 133        | 55 914         |
| <b>Kokku muud ärikulud</b>     | <b>69 074</b> | <b>550 902</b> |

## Lisa 20 Seotud osapooled (kroonides)

### Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

|                                                                      | 31.12.2010 |            | 31.12.2009 |            |
|----------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|------------|
|                                                                      | Nõuded     | Kohustused | Nõuded     | Kohustused |
| Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud | 0          | 7 069      | 30 000     | 230 060    |

AS Rāpina Paberivabrik aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks juhatuse liige ja nõukogu liikmed ning nendega seotud firmad.

## Lisa 21 Sündmused pärast bilansipäeva

1. jaanuaril 2011 ühines Eesti eurotsooniga ja Eesti kroon (EEK) asendus euroga (EUR). Sellest tulenevalt konverteeris ettevõtte sellest kuupäevast alates oma raamatupidamiskontode saldode ümberarvestuse Eesti kroonidest eurodesse. Võrdlusandmed konverteeriti ametliku valuutakursiga 15,6466 EEK/EUR. 2011. aasta ja järgneva majandusaasta aruandeid hakatakse koostama eurodes.

2010. aastal on ettevõtte kasvatanud müüki 79% võrreldes eelmise aasta sama ajaga.

Seoses sellega, et ka 2011.a. suurendati tootmismahtu on tellitud uued seadmed Euroopa Regionaalarengu Fondi

## Aruande digitaalallkirjad

Aktsiaselts R pina Paberivabrik (registrikood: 10149813) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll | Allkirja andmise aeg |
|--------------------|--------------------|----------------------|
| MIHKEL PEEDIMAA    | Juhatuse liige     | 04.05.2011           |

# SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Aktsiaselts Räpina Paberivabrik aktsionäridele

Oleme auditeerinud Aktsiaselts Räpina Paberivabrik raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2010, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 4 kuni 19, on kaasatud käesolevale aruandele.

## Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

## Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnahtajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

## Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Aktsiaselts Räpina Paberivabrik finantsseisundit seisuga 31.12.2010 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Mare Rebane

Vandeaudiitori number 313

OÜ Finants

Audiitorettevõtja tegevusloa number 146

Luige 17, Tartu 50403

06.05.2011

## Audiitorite digitaalallkirjad

Aktsiaselts R pina Paberivabrik (registrikood: 10149813) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll | Allkirja andmise aeg |
|--------------------|--------------------|----------------------|
| MARE REBANE        | Vandeaudiitor      | 06.05.2011           |

## Kasumi jaotamise ettepanek

(kroonides)

|                                                                        | 31.12.2010        |
|------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)                           | 22 769 160        |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                                            | 2 180 761         |
| <b>Kokku</b>                                                           | <b>24 949 921</b> |
| Jaotamine                                                              |                   |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist) |                   |
| <b>Kokku</b>                                                           |                   |

## Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

| Tegevusala                                             | EMTAK kood | Müügitulu (EEK) | Müügitulu % | Põhitegevusala |
|--------------------------------------------------------|------------|-----------------|-------------|----------------|
| Lainepaberi ja -papi ning paber- ja papptaara tootmine | 17211      | 31710458        | 83.22%      | Jah            |
| Paberi- ja papitootmine                                | 17121      | 2332802         | 6.12%       | Ei             |
| Paberist kirjatarvete tootmine                         | 17231      | 521313          | 1.37%       | Ei             |

## Sidevahendid

| Liik              | Sisu             |
|-------------------|------------------|
| Telefon           | +372 7998240     |
| Faks              | +372 7998244     |
| E-posti aadress   | rappin@rappin.ee |
| Veebilehe aadress | www.rappin.ee    |